

Contents of the journal GEOLOGIJA, Vol. 50 (2008)

Author, title of article	(no.) p.	Author, title of article	(no.) p.
Autorius, straipsnio pavadinimas	(nr.) p.	Autorius, straipsnio pavadinimas	(nr.) p.
Автор, название статьи.....	(но.) стр.	Автор, название статьи	(но.) стр.

Petrology • Petrologija • Петрология

Gediminas MOTUZA, Vytautas MOTUZA, Ekaterina SALNIKOVA, Aleksandr KOTOV.	Extensive charnockitic-granitic magmatism in the crystalline crust of West Lithuania.....(1)1
Gediminas MOTUZA, Vytautas MOTUZA, Ekaterina SALNIKOVA, Aleksandr KOTOV.	Plataus masto čarnokitinis-granitinis magmatizmas Vakarų Lietuvos kristalinėje plutoje(1)1
Гедиминас МОТУЗА, Викнтас МОТУЗА, Екатерина САЛЬНИКОВА, Александр КОТОВ.	Проявление широкомасштабного чарнокитового и гранитового магматизма в кристаллической коре Западной Литвы(1)1

Geochemistry • Geochemija • Геохимия

Marina VALENTUKEVIČIENĖ, Evelina BRANN-VALL. Marine pollution: an overview.....(1)17	
Марина ВАЛЕНТУКЯВИЧЕНЕ, Эвелина БРАНН-ВАЛЛ. Јūros taršos apžvalga(1)17	
Olga VAREIKIENĖ, Rimantė ZINKUTĖ, Alfredas RADZEVIČIUS. Importance of allotogenic accessory elements in factor loading matrix as statistical expression of geochemical composition variation in soils of different age.....(2)67	
Ольга ВАРЕЙКЕНЕ, Риманте ЗИНКУТЕ, Альфредас РАДЗЯВИЧЮС. Важность аллотигенных аксессорных микроэлементов в матрице факторных нагрузок как статистическое выражение геохимической изменчивости почв различного возраста.....(2)67	
Algirdas JUOZULYNAS, Antanas JURGELĖNAS, Birutė BUTKIENĖ, Kristina GREIČIŪTĖ, Rasa SAVIČIŪTĖ. Implications of soil pollution with heavy metals for public health	(2)75

Algirdas JUOZULYNAS, Antanas JURGELĖNAS, Birutė BUTKIENĖ, Kristina GREIČIŪTĖ, Rasa SAVIČIŪTĖ. Dirvožemio užterštumas sunkiaisiais metalais ir žmonių sveikata

Альгирдас ЮОЗУЛИНАС, Антанас ЮРГЕЛЕНАС, Бируте БУТКЕНЕ, Кристина ГРЕЙЧЮТЕ, Раца САВИЧЮТЕ. Загрязнение почвы тяжелыми металлами и здоровье населения.....(2)75

Olegas PUSTELNIKOVAS. On the Eastern Baltic environment changes: a case study of the Curonian Lagoon area

Olegas PUSTELNIKOVAS. Rytų Baltijos aplinkos pokyčiai remiantis Kuršių marių baseino tyrimais.....(2)80

Олегас ПУСТЕЛЬНИКОВАС. Изменения окружающей среды Восточной Балтики на примере исследований бассейна Куршского залива

Ričardas TARAŠKEVIČIUS, Rimantė ZINKUTĖ, Margarita JANKAUSKAITĖ. Differences of Vilnius topsoil contamination in the Neris River valley due to anthropogenic factors.....(3)135

Ričardas TARAŠKEVIČIUS, Rimantė ZINKUTĖ, Margarita JANKAUSKAITĖ. Antropogeninių veiksių nulemti Vilniaus paviršinio dirvožemio užterštumo Neries upės slėnyje skirtumai

Ричардас ТАРАШКЯВИЧЮС, Риманте ЗИНКУТЕ, Маргарита ЯНКАУСКАЙТЕ. Различия загрязнения поверхности почвы г. Вильнюса в долине реки Нярис под воздействием антропогенных факторов.....(3)135

Kęstutis JOKŠAS, Rimutė STAKĘNIENĖ, Arūnas GALKUS, Lina LAGUNAVIČIENĖ. Metals in bottom sediments of Šventoji Port area (Lithuania)

Kęstutis JOKŠAS, Rimutė STAKĘNIENĖ, Arūnas GALKUS, Lina LAGUNAVIČIENĖ. Metalai Šventosios uosto akvatorijos (Lietuva) dugno nuosėdoose

Кястутис ЙОКШАС, Римуте СТАКЕНЕНЕ, Арunas ГАЛКУС, Лина ЛАГУНАВИЧЕНЕ. Металлы в донных осадках акватории порта Шяяней (Литва)

- Audronė JANKAITĖ, Pranas BALTRĖNAS, Agnė KAZLAUSKIENĖ.** Heavy metal concentrations in roadside soils of Lithuania's highways..... (4)237
- Audronė JANKAITĖ, Pranas BALTRĒNAS, Agnė KAZLAUSKIENĖ.** Sunkiuju metalų koncentracijų tyrimai Lietuvos magistralių pakelių dirvožemyje (4)237
- Аудроне ЯНКАЙТЕ, Пранас БАЛТРЕНАС, Агне КАЗЛАУСКЕНЕ.** Исследование концентраций тяжелых металлов в почве обочин магистральных дорог (4)237
- Nikolay A. ROSLYAKOV, Yuriy A. KALININ, Nina V. ROSLYAKOVA.** Effect of natural erosion shear on heavy metal geochemistry in West Siberian natural landscapes..... (4)246
- Nikolay A. ROSLYAKOV, Yuriy A. KALININ, Nina V. ROSLYAKOVA.** Erozinės denudacijos poveikis sunkiuju metalų geochemijai Vakarų Sibiro gamtiniuose kraštovaizdžiuose..... (4)246
- Николай А. РОСЛЯКОВ, Юрий А. КАЛИНИН, Нина В. РОСЛЯКОВА.** Влияние эрозионного среза на геохимию тяжелых металлов в природных ландшафтах Западной Сибири..... (4)246

Mineral Resources • Mineralinės žaliavos • Минеральное сырье

- Onytė ZDANAVIČIŪTĖ, Marina DAKHNOVA, Arūnas KLEINAS.** Chemical composition of oils from recently discovered fields in West Lithuania.....(2)88
- Onytė ZDANAVIČIŪTĖ, Marina DAKHNOVA, Arūnas KLEINAS.** Vakarų Lietuvoje naujai atrastų telkinių naftos cheminė sudėtis(2)88
- Оните ЗДАНАВИЧЮТЕ, Марина ДАХНОВА, Арūнас КЛЕЙНАС.** Химический состав нефти новых открытых месторождений в Западной Литве(2)88
- Tatjana PATAŠOVA, Algirdas JURGAITIS.** Comparison of mineral resources calculation methods for different genetic types of gravel and sand deposits..... (3)156
- Tatjana PATAŠOVA, Algirdas JURGAITIS.** Įvairių genetinių tipų telkinių žvyro ir smėlio išteklių apskaičiavimo metodų palyginimas (3)156
- Татьяна ПАТАШОВА, Альгирдас ЮРГАЙТИС.** Сравнение методов подсчета запасов месторождений песчано-гравиевых отложений и песка разных генетических типов... (3)156
- James E. SHIGLEY.** A review of current challenges for the identification of gemstones..... (4)227
- James E. SHIGLEY.** Šiuolaikinių reikalavimų brangiųj ir juvelyrinių mineralų identifikavimui apžvalga (4)227
- Джеймс Е. ШИГЛЕЙ.** Современные требования к идентификации драгоценных и ювелирных минералов..... (4)227

Tectonics • Tektonika • Тектоника

- Jan T. KOZÁK.** The disastrous Calabro-Messinese 1908 earthquake: the 100-year anniversary (3)170
- Jan T. KOZÁK.** Pragaištingas Kalabrio-Mesinos 1908 m. žemės drebėjimas (3)170
- Ян Т. КОЗАК.** Гибельное землетрясение Калабрия–Мессины 1908 года (3)170
- Algimantas ZAKAREVIČIUS, Saulius ŠLIAUPA, Asta ANIKĒNIENĖ, Žydrūnas DĒNAS, Rasa ŠLIAUPIENĖ.** A model of recent vertical movements of the earth's surface in Lithuania: integration of geodetic levelling data and geological parameters..... (4)254
- Algimantas ZAKAREVIČIUS, Saulius ŠLIAUPA, Asta ANIKĒNIENĖ, Žydrūnas DĒNAS, Rasa ŠLIAUPIENĖ.** Lietuvos dabartinių vertikalių Žemės paviršiaus judesių modelis panaudojant geodezinės niveliacijos duomenis ir geologinius parametrus (4)254
- Альгимантас ЗАКАРЯВИЧЮС, Саулюс ШЛЯУПА, Аста АНИКЕНЕНЕ, Жидрунас ДЕНАС, Раса ШЛЯУПЕНЕ.** Модель современных вертикальных движений земной коры на территории Литвы, полученная по данным геодезической нивелировки с использованием геологических параметров (4)254

Stratigraphy • Stratigrafija • Стратиграфия

- Auksė ŠILEIKYTĖ, Antanas BRAZAUSKAS.** Conodont assemblages of the Gélava (Lower Silurian) regional stage of Lithuania(1)24
- Auksė ŠILEIKYTĖ, Antanas BRAZAUSKAS.** Lietuvos Géluvos (apatinis silūras) regioninio aukštoto konodontų bendrijos(1)24
- Ауксе ШИЛЕЙКИТЕ, Антанас БРАЗАУСКАС.** Ассоциации конодонтов гелувского (нижний силур) регионального яруса Литвы(1)24
- Algirdas GAIGALAS, Giedrė VAIKUTIENĖ, Julius VAINORIUS, Martynas KAZLAUSKAS.** Development of Lake Rėkyva and its environment in Late Pleistocene and Holocene.....(1)28
- Algirdas GAIGALAS, Giedrė VAIKUTIENĖ, Julius VAINORIUS, Martynas KAZLAUSKAS.** Rėkyvos ežero gamtinės aplinkos raida vėlyvajame pleistocene ir holocene(1)28
- Альгирдас ГАЙГАЛАС, Гедре ВАЙКУТЕНЕ, Юлюс ВАЙНОРИЮС, Мартинас КАЗЛАУСКАС.** Развитие естественной среды озера Рекива в позднем плейстоцене и голоцене(1)28
- Giedrius BIČKAUSKAS, Nicolaas MOLENAAR.** The nature of the so-called 'reefs' in the Priodolian carbonate system of the Silurian Baltic basin(2)94
- Giedrius BIČKAUSKAS, Nicolaas MOLENAAR.** Baltijos silūro baseino pržidolio karbonatinės sistemos „rifų“ prigimtis(2)94

Гедрюс БИЧКАУСКАС, Николаас МОЛЕ- НААР. Природа „рифов“ в карбонатной системе Пржидоли Балтийского силурий- ского бассейна.....(2)94	
Stanislav LAUKHIN, Algirdas GAIGALAS. On the palaeoclimatic structure of MIS-5 analogues in the midland part of Siberia (palaeobotanical and U/Th dating data).....(3)176	
Stanislav LAUKHIN, Algirdas GAIGALAS. Apie Sibiro vidurinės dalių paleoklimato struktū- ros MIS-5 analogus (paleobotanikos ir U/Th datavimo duomenys)(3)176	
Станислав ЛАУХИН, Альгирдас ГАЙГАЛАС. О палеоклиматической структуре аналогов МИС-5 во внутренней части Сибири (по данным палеоботаники и U/Th-датирования)(3)176	
Sedimentology • Sedimentologija • Седиментология	
Egidijus TRIMONIS, Giedrė VAIKUTIENĖ, Alma GRIGIENĖ. Sedimentation in the West- ern Baltic Sea as recorded in the sediment core from the Arkona Basin(2)105	
Egidijus TRIMONIS, Giedrė VAIKUTIENĖ, Alma GRIGIENĖ. Sedimentacija vakarinėje Baltijos jūros dalyje pagal Arkonus duburio nuosėdų kolonelę.....(2)105	
Эгилюс ТРИМОНИС, Гедре ВАЙКУТЕНЕ, Альма ГРИГЕНЕ. Седиментация в западной части Балтийского моря по данным колонки осадков из Арконской котловины(2)105	
Paweł ZIELIŃSKI, Stanisław FEDOROWICZ, Iwan ZALESKI. Conditions and age of aeolian sand deposition in the Volhynian Polesie (Ukraine)(3)188	
Paweł ZIELIŃSKI, Stanisław FEDOROWICZ, Iwan ZALESKI. Eolinio smėlio sedimen- tacijos sąlygos ir amžius Voluinės Polesėje (Ukraina)(3)188	
Павел ЗЕЛИНСКИ, Станислав ФЕДОРОВИЧ, Иван ЗАЛЕСКИ. Условия и возраст седи- ментации эоловых песков на Волынском Полесье (Украина).....(3)188	
Giedrius BIČKAUSKAS, Nicolaas MOLENAAR. Facies and depositional environment of the Pržidolio karbonatinė ramp in the Silurian Baltic Basin, Lithuania.....(4)264	
Giedrius BIČKAUSKAS, Nicolaas MOLENAAR. Pržidolio karbonatinė rampos facijos ir se- dimentacinié aplinka silūro sedimentaciniame baseine (Lietuva)(4)264	
Гедрюс БИЧКАУСКАС, Николаас МОЛЕ- НААР. Фации и седиментационные об- становки карбонатной рампы Пржидолия в силурийском седиментационном бассей- не Литвы.....(4)264	
Emelyan M. EMELYANOV. Sedimentation and near-bottom currents in the South-Western Atlantic(4)275	

Jemeljan M. JEMELJANOV. Nuosėdų sedimen- tacija ir priedugnio srovės PV Atlanto vande- nyne.....(4)275	
Емельян М. ЕМЕЛЬЯНОВ. Осадконакопле- ние и придонные течения в Юго-Западной Атлантике.....(4)275	
Hydrogeology • Hidrogeologija • Гидрогеология	
Algirdas KLIMAS, Algirdas MALIŠAUSKAS. Bo- ron, fluoride, strontium and lithium anomalies in fresh groundwater of Lithuania(2)114	
Algirdas KLIMAS, Algirdas MALIŠAUSKAS. Boro, fluorido, stroncijo ir ličio anomalijos Lie- tuvos gėlo požeminio vandens sluoksniuose..(2)114	
Альгирдас КЛИМАС, Альгирдас МАЛИ- ШАУСКАС. Аномалии бора, фтора, строн- ция и лития в пресных подземных водах Литвы(2)114	
Marina VALENTUKEVIČIENĖ. Experimental re- search on removal of iron and ammonium ions from groundwater by natural silica sand(3)201	
Marina VALENTUKEVIČIENĖ. Ekspериментинai geležies bei amonio jonų šalinimo iš požeminio vandens gamtiniu kvarco smėliu tyrimai.....(3)201	
Марина ВАЛЕНТУКЯВИЧЕНЕ. Эксперимен- тальное исследование удаления железа и аммоний-ионов из подземной воды квар- цевым песком(3)201	
Engineering Geology • Inžinerinė geologija • Инженерная геология	
Sonata GADEIKYTĖ, Saulius GADEIKIS. Eva- luation of technogenical load in urbanized territories on the example of Lithuanian cities(1)37	
Sonata GADEIKYTĖ, Saulius GADEIKIS. Tech- nogeninės apkrovos vertinimas urbanizuotose teritorijose remiantis Lietuvos miestais.....(1)37	
Соната ГАДЕЙКИТЕ, Саулюс ГАДЕЙКИС. Оценка техногенной нагрузки в урбани- зированных территориях на примере городов Литвы(1)37	
Olavi TAMMEMÄE, Hardi TORN. Risk manage- ment in environmental geotechnical modelling..(1)44	
Olavi TAMMEMÄE, Hardi TORN. Pavojaus įvertinimas ir geotechninis aplinkos mode- liavimas(1)44	
Олави ТАММЕМЯЕ, Харди ТОРН. Управление рисками при геотехническом моделирова- нии окружающей среды(1)44	
Jurgis MEDZVIECKAS, Saulius GADEIKIS, Kas- tytis DUNDULIS. Properties of finesoils of Klai- pėda Port area.....(3)206	
Jurgis MEDZVIECKAS, Saulius GADEIKIS, Kas- tytis DUNDULIS. Klaipėdos uosto smulkiųj gruntų savybių ypatumai.....(3)206	
Юргис МЕДЗВЕЦКАС, Саулюс ГАДЕЙКИС, Каститис ДУНДУЛИС. Особенности свойств мелких грунтов в Клайпедском порту(3)206	

Palaeozoology • Paleozoologija • Палеозоология

- Aleksander SANKO, Algirdas GAIGALAS. Al-leröd deposits at Zervynos on the Ūla River: ge-
ology, geochronology and malacofauna.....(1)49
 Aleksander SANKO, Algirdas GAIGALAS. Ale-
riodo nuogulos Zervynose prie Ūlos: geologi-
ja, geochronologija ir malakofauna.....(1)49
 Александар САНЬКО, Альгирдас ГАЙГАЛАС.
 Аллерёдские отложения в окрестностях
 Зярвинос на реке Ула: геология, геохроноло-
 гия и малакофауна.....(1)49
 Alfred UCHMAN, Algirdas GAIGALAS, Vai-
dotas KAZAKAUSKAS. Trace fossils from
the Upper Pleistocene glaciolacustrine lamina-
ted sediments of Lithuania.....(3)212
 Alfred UCHMAN, Algirdas GAIGALAS, Vai-
dotas KAZAKAUSKAS. Šliaužiojančių gy-
vių pėdsakai (ichnofosilijos) Lietuvos vir-
šutinio pleistoceno limnoglacialinėse sluoks-
niuotose nuosėdose.....(3)212
 Альфред УХМАН, Альгирдас ГАЙГАЛАС,
 Вайдотас КАЗАКАУСКАС. Следы ихно-
 фосилий в слоистых лимногляциальных
 отложениях верхнего плейстоцена Литвы.. (3)212
 Aleksander SANKO, Algirdas GAIGALAS,
 Eugenija RUDNICKAITĖ, Monika MELE-
 ŠYTĖ. Holocene malacofauna in calcare-
 ous deposits of Dūkštos site near Maišiagala
 in Lithuania.....(4)290
 Aleksander SANKO, Algirdas GAIGALAS,
 Eugenija RUDNICKAITĖ, Monika MELE-
 ŠYTĖ. Karbonatingų nuogulų iš Dūkšt-
 os apylinkių netoli Maišiagalos (Lietuva)
 holocene malakofauna(4)290
 Александер САНЬКО, Альгирдас ГАЙГАЛАС,
 Евгения РУДНИЦКАЙТЕ. Моника МЕ-
 ЛЕШИТЕ. Малакофауна голоценовых
 известковых отложений из окрестностей
 Дукшты вблизи Майшягалы, Литва.....(4)290

***History of Geology • Geologijos istorija •
История геологии***

- Gailė ŽALŪDIENĖ. The first catalogue of min-
erals of the Vilnius University and other col-
lections.....(1)58
 Gailė ŽALŪDIENĖ. Pirmasis Vilniaus universi-
teto mineralų katalogas ir kiti rinkiniai.....(1)58
 Гайле ЖАЛУДЕНЕ. Коллекции минералов
 Вильнюсского университета. Первый мине-
 ралогический каталог(1)58

- Algimantas GRIGELIS, Zbigniew WÓJCIK, Wo-
jciech NAREBSKI, Leonora Živilė GELUM-
BAUSKAITĖ, Jan KOZÁK, Stanisław CZAR-
NIECKI. The first large geological map of Cen-
tral and Eastern Europe (1815)(2)125
 Algimantas GRIGELIS, Zbigniewas WÓJCI-
KAS, Wojciech NAREBSKIS, Leonora Ži-
vilė GELUMBAUSKAITĖ, Janas KOZÁ-
KAS, Stanisławas CZARNIECKIS. Pirma-
sis didelis Vidurio ir Rytų Europos geologijos
 žemėlapis (1815)(2)125
 Альгимантас ГРИГЕЛИС, Збигнев ВУЙЦИК,
 Войцех НАРЕМБСКИ, Леонора-Живиле
 ГЕЛУМБАУСКАЙТЕ, Ян КОЗАК, Стани-
 слав ЧАРНЕЦКИ. Первая крупная
 геологическая карта Центральной и Восточ-
 ной Европы (1815)(2)125

In memoriam

- Professor Bogusław Marian Rosa
 (04 05 1925–01 02 2008)(2)i
 Profesorius Bogusławas Marianas Rosa
 (1925 05 04–2008 02 01)(2)i
 Профессор Богуслав Мариян Роса
 (04 05 1925–01 02 2008)(2)i

Chronicle • Kronika • Хроника

- The Lithuanian national scientific award (2008) in
 hydrogeology(2)iii
 2008 m. Lietuvos valstybinė mokslo premija už hid-
 rogeologijos krypties darbą(2)iii
 Государственная премия Литовской Респуб-
 лики по науке (2008 г.)(2)iv
 In memory of Valentin K. Lukashev (1938–1998)... (3) i
 Valentini K. Lukaševui atminti (1938–1998).....(3)ii
 В память о В. К. Лукашеве (1938–1998).....(3)ii
 50 years of engineering geology at the Univer-
 sity of Warsaw(4) i
 Inžinerinės geologijos Varšuvos universitete jubiliejas(4)ii
 50-летие инженерной геологии в Варшавском
 университете(4)ii